

BISERIC'A si SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literara si economica.

Iese odata in septemana: DUMINECA.

PRETIULU ABONAMENTULUI.

Pentru Austro-Ungari'a:

Pe unu anu 5 fl.—er., pe $\frac{1}{2}$ anu 2 fl. 50 cr.
Pentru Romani'a si strainetate:
Pe unu anu 14 fr., pe jumetate anu 7 franci.

PRETIULU INSERTIUNILORU:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineu
cam 150 cuvinte 3 fl.; pana la 200 cuvinte 4 fl.;
si mai sus 5 fl v. a.

Corespondentiele să se adreseze Redactiunei

„BISERIC'A si SCÓL'A.“

Er banii de prenumeratiune la
TIPOGRAFI'A DIECESANA in ARAD.

O judecata referitoria la scóla.

Sub titlulu „cev'a la finea anului scolariu“ am publicatu in numerulu trecutu nesce observări ale unui dnu invetiatoriu. Revenimu astadi asupra acestoru observări, pentru ca ni-se paru pré caracteristice, pentru timpulu, in care traimu.

Dlu invetiatoriu dice, ca: „astadi omulu este judecatu mai multu dupa esteriorulu seu, si mai multu dupa lucruri batatòrie la ochi; ér acestu chipu nefericitu de judecata si-au aflat bine locu si in scólele nòstre.“ In scóla, continua Dlu invetiatoriu, „este multu mehanismu, ér in societate este multa nepasare facia de scóla.“

Sunt grele, sunt forte grele aceste judecàti, dar indata ce ele se pronuncia de unu omu de specialitate in ale invetiamantului, ele merita totte atentiunea.

Scólei nòstre i-lipsesen de sigur multe. Si nu ne miràmu nici decât de acést'a, pentru ca scóla nòstra este tenera si este in primulu stadiu alu desvoltàrii. Si adeveru pote se fia, ca in scóla nòstra pre alocurea va fi fiind multu mehanismu, ér in societate, pote érasi se fia pre alocurea multa nepasare facia de scóla.

Vorb'a este inse, ca cum se indreptàmu aceste mari lipse? Societatea are influintia asupra scólei; si scóla are influintia asupra societàtii.

In scóla concedemu, ca va fi pre alocuria inca „multu mehanismu,“ precum dice dlu invetiatoriu; si studiandu si cugetandu noi, ca de unde pote se provina acestu „mehanismu,“ am aflat, ca isvorulu acestui reu sunt multele necazuri, de cari sufere societatea nòstra.

S'a intemplat adeca, să se véda pre ici, pre colo, ca lucrându-se de scóla si de viitorulu scólei in cadrulu organismului bisericei, omenii să se lase condusi de imprejuràri, cari sunt streine de scóla, si fiind vorb'a de scóla se nu se puna pondulu numai pre recerintiele invetiamantului, ci si pre imprejuràri cu totulu streine de scóla si de necessitatile ei.

Am poté numí casuri multe, in cari am vediut procedendu-se astfeliu; — dar dupa ce prin acést'a nu credem, ca am serví caus'a instructiunei, le trezem cu vederea; si amintim numai o singura imprejurare, si anume repetim si noi ceea ce a disudlu invetiatoriu din cestiune: ca la noi se judeca ómenii „mai multu dupa esterioru,“ — si mai adaugem, ca este unu pecatu, ca ómenii nu se judeca dupa resultatele produse prin activitatea si serginti'a loru, depusa intru promovarea causei; carei'a servescu. Noi avem multi invetiatori buni, cari facu bune servitie; dar cari, cum, cum nu, pote ca voru fi remanendu nebagati in seama; si érasi potu se fia pre de alta parte multi invetiatori, mai putien buni, dar cari, cum, cum nu, pote ca sunt incarcati de laude; ér acésta imprejurare, si respective acésta scadere a societàtii, pote se deprimeze pre unii chiar din invetiatorii buni, si prin acésta deprimare scóla se sufere.

Pre invetiatoriu lu-pote judecà cinev'a numai dupa resultatele, pre cari le aréta cu elevii sei; si pana atunci, pana cand nu vom judecà pre invetiatori numai cu acésta mesura, scóla nu se va poté emancipá de mehanismulu, carele i-se imputa astadi, — pentru ca invetiatoriulu, carele nu face sporii realu, vediutu cu elevii sei, trebuie se incerce a-si acoperi acésta scadere prin „mehanismu.“

„Mehanismulu“ din scóla seamana apoi că ou cu ou cu „vorbele“ din societate. Precum prin mehanismulu din scóla se incérca a-se acoperi lips'a de sporii: toema asia este si in societate: unde audi vorbe si laude multe, acolo se scii, ca lucrulu si sporiulu este putienu.

A scapá de mehanismulu din scóla este afacerea dloru invetiatori si a organeloru administrative ale scólei, ér a isgoní vorbele din societate este afacerea societàtii că atare.

Si este bine, ca cestiunea mehanismului din scóla o-a sulevat in colónele acestei foi unu dnu invetiatoriu.

Este unu bunu semnu acest'a, pentru ca inventatoriul si corpulu inventatorescu este chiamatu a-lu scóte din scóla. Si dnii inventatori au pentru acestu scopu fórtate multe ocasiuni. Este o buna dispositiune, luata de consistoriulu nostru eparchialu, ca la esamenele anuali pre langa inspectorulu scolaru participa de regula cá ómeni de specialitate câte unulu, seau doi inventatori. Atât densii, cát si inspectorulu scolaru, nu se pote, cá se nu observe din responsurile scolariloru, daca in scól'a cutare, seau cutare este mehanismu, seau este sporiu. Dupa esamenulu din fiecare scóla apoi este bine, cá sè se tieno o conferintia, in care sè se desbata asupra resultelor esamenului, si inventatoriului se-i-se arete scaderile observate, si respective se-i-se faca o judecata didactica asupra roduriloru activitatii si serguintii sale, constatate si dovedite prin esamene. In timpulu februarioru de regula se tienu conferintie inventatoresci cercuale. Primulu obiectu alu acestoru conferintie dupa vederile nóstre ar trebuí se fia unu reportu si o judecata asupra resultelor esamenelor.

Prin conferintie tientim neaperat la ameliorarea instructiunei; si noi asia credem, ca cea mai nimerita procedere pentru acésta este: a procede pre bas'a resultelor obtienute prin activitatea din trecutu si dovedita prin esamene.

Acest'a este dupa noi mersulu naturalu, reclamatu de necessitatatile instructiunei; si cu chipulu acest'a am ajunge doue lucruri insemnante, si anume: s'ar ameliorá in modu mai repede instructiunea, si in acelasi timpu corpulu inventatorescu ar deveni in ale instructiunei si educatiunei acea putere, carea trebuie se fia, carea reparéza scaderile, pre cari le observéza, si promovéza activitatea si serguintia. Acésta putere s'ar semtí apoi indata in societate, si ar avé o inriurintia atât de mare asupra societății, incât noi credem, ca multe din cele cari sunt astadi rele, s'ar schimbá in bune:

Corpulu inventatoriloru nostri cunóisce de sigur mai bine, decât ori cine altulu, trebuintele scólei, si in acelasi timpu nu ne indoim, cunóisce si mijlocele, prin cari ar poté colucrá, cá scól'a se fia mai productiva.

Gresiéla ca pana acum nu s'a potut face acésta dupa parerea nóstra este, ca dóra in afacerile de scóla nu s'a pusu totdeun'a pondulu in lucrare pre resultate, nu totdeun'a s'a calculat cu factorii reali, si anume cu ceea ce a potut areta scól'a cá productu, cá resultatu alu activitatii sale; si noi credem, ca daca esista pre alocurea nepasare din partea publicului facia de scóla, acésta si-are isvorulu in faptulu, ca scól'a inca nu se va fi sciut afirmá de ajuns in facia publicului prin activitatea, si productivitatea ei pre terenulu instructiunei.

Chiar cestiunea amelioràrii salarielor inventatoresci s'a lovit totdeun'a de acésta eróre, cá de unu parete, preste carele nu a potut se tréca.

Deci daca scól'a nóstra are astadi defecte, a-

cestea le va poté se-le coréga in prim'a linia corpulu inventatorescu, daca se va scí afirmá prin o ameliorare a instructiunii astfelui, — cá totu ceea sè se va face de aici inainte pre acestu terenu sè se edifice pre resultatele obtienute, pentru cá din anu in anu sè se pote obtiené resultate mai mari.

Trecendu acum la assertiunea, ca societatea nostra aru fi cu óre care nepasare facia de scóla, concedem, ca pote se fia, si se-se observeze pre ici, pre colo si din acésta nepasare. Societatea ómenésca la anumite timpuri este lovita de multe necazuri, si in lupt'a ei cu aceste necazuri este espusa la fórtate multe neajunsuri. Apoi necazurile societății nóstre bisericesci si romanesci sunt astadi atât de multe, in cát, marturisim, ca nu este nici o mirare, daca la noi se iutempla câte odata si astfelui de lucruri, cari aru fi fórtate bine se remana nentemplate.

Suntem cu totii ómeni necajiti. Si omulu necajitu in necazulu lui face multe lucruri, de cari dupa ce-i trece necazulu, i-pare reu ca le-a facutu.

Asia pote se fia si cu nepasarea facia de scóla.

Societatea nostra intréga trece prin o grea lupta pre tóte terenele. In acésta lupta cu multe greutăți avemu se tienemu peptu, si la multe necazuri suntem espusi, si deci nu este mirare, ca ómenii potu se-si uite de multe lucruri, cari sunt bune, si cari ascépta a li se dá o solutiune grabnica si cát mai buna.

De necazuri nu pote scapá omulu nici odata, pana cand este omu. Totulu ceea ce pote face in acésta directiune sereasuma: intru a imputiená necazurile, pre cát este acésta cu potintia.

Si cu potintia este, cá societatea nostra se nu fia facutu de ajunsu in acésta directiune.

In ori care societate se forméza la anumite timpuri curente, cari o conduc in actiunile ei. Aceste curente potu se fia bune, si potu se fia si rele, potu adeca se isvorésca din unu calculu cát mai nimerit ualu mintii, si potu se fia de alta parte productulu unei preocupatiuni, seau alu unui calculu cu totului gresitu.

Si ar fi de sigur o mare gresiéla, daca in lupt'a, nostra bisericesci si nationala nu am fi dandu destula importantia causei scolarie, seau daca in genere aru sustá ceea ce ne spune dlu inventatoru, ca la noi ar fi multa nepasare facia de scóla.

Noi amu concesu mai susu, ca este, si pote se fia din acésta nepasare; dar acésta, daca esista, nusi are isvorulu in imprejurarea, ca scól'a nostra si visitoriulu ei nu ar fi avendu unu locu destulu de demn in programulu nostru bisericescu-nationalu; ci cauza ei trebue cautata aiurea, si anume: precum in scóla se iea refugiu la mehanismu pentru a ascunde lips'a de sporiu fapticu in instructiune: tocma asia se iutempla si in societate daca adeca societatea, cá atare, semte, ca pre cutare terenu alu vietii publice nu s'a facutu sporiu, acésta lipsa de sporiu societatea se incércă a o acoperi prin vorbe frumóse, prin vorbe multe.

Societatea nostra intocm'a că și scol'a este tineră și în primul stadiu de dezvoltare, pentru că despre o societate, a nostra abia se poate vorbi, de 40 de ani incóce; și dacă societatea nostra va fi gresindu chiar facia de scola in judecat'a ei, acésta este unu reu, dar nu este unu reu, carele se nu se poate corege și indreptá.

Si incât pentru societatea nostra, oficiala biserică constatămu, ca în timpul din urma s'au facut multe dispusețiuni in acésta directiune. Lumea nostra oficiala biserică a inceputu a petrunde tot mai multu in inim'a scolei, cautandu aici rezultatele reale, faptice pentru că pre basa acelor'a se-si indrepteze privirile intru ameliorarea instructiunii. Tóte conclusele luate de congresele nostre nationale și de sinódele eparchiale din anii din urma o dovedescu acésta.

Regulamentele tóte ceru, că atunci, cand este, că cinev'a sè se inainteze in cutare functiune, — se arete, că ce a lucratu, și cu ce sporiu. Asia de exemplu staverindu congresulu nostru natiunalu-bisericescu cualificatiunea recurrentilor la postulu de protopresviteru sub liter'a b a conclusului de sub Nru prot. 111 dice că numai acelu recurrentu se poate candidá, carele va documentá: „că a implinitu celu putienu cinci ani in servitiulu bisericescu, sau scolariu cu succesu deplinu multiamitoriu si ca prin zelulu si diligint'i a s'a, s'a distinsu in resultatulu activitatii sale pre terenulu bisericescu si scolariu.“

Astfelui astadi poate cinev'a constata cu protocolele congreselor si sinódeelor eparchiale, precum si cu actele organelor esecutive scolastice a mana, că in judecare a afacerilor scolare lumea oficiala biserică a facutu multu.

Intrebarea este numai, ca óre lumea nostra neoficiala, publiculu mare va urmari in acésta directiune bunele tendenție ale organelor bisericesci, si noi credem, că dă. Avemu si despre acésta multe semne in timpul din urma in multe pàrti. Cetim concursele de invetiatori, si vedem in multe locuri, că ómenii ceru totu mai multa cualificatiune dela concurenți.

Nepasarea de astadi facia de scola, dacă ea in adeveru esista, sperăm, că va incetá repede sub dòue conditiuni, si anume:

daca invetiatoriulu va areta in scola sporiu realu nu „mehanismu;“ ér societatea oficiala biserică si publiculu mare va judecă, si va remuneră pre ómenii de scola nu dupa vorbe, ci dupa ceea ce ei faptice producă prin activitatea loru.

La cestiunea

deplinirei celor doue protopresviterate vacante,
ală Aradului si ală B.-Comlosiului.

Septeman'a viitoria se intrunescu comitetele si sinódele protopresviterale ale tractelor Aradului si ală B.-Comlosiului, — si mai multi dintre corespond-

dentii nostri ne-au tramsu unele corespondentie, in cari se occupa de acésta afacere.

Fiind inse aceste corespondentie mai multu, sau mai putienu, de caracteru personalu, ne ceremu scusele, că nu le potem publicá.

Principiulu fundamentalu in ori ce alegere este, ca aceea numai atunci este nimerita, dacă alegatoriu este liberu in consciinti'a s'a, si nu este nici influintiatu, nici preocupatu de nimenea. Se judece fie-care alegatoriu in tota libertatea si cu consciinti'a responderii, ce o are facia de Ddieu si de ómeni pentru votulu seu.

Congresulu nostru naționalu a votat in se in anul trecutu unu regulamentu nou pentru alegerea de protopresviteri, si pentru ca acestu regulamentu acum se pune pentru prim'a data in aplicare, vom estrage aci dispusețiunile acestui regulamentu referitorie la actulu candidării si la alegere.

Prin noulu regulamentu si respective prin conclusulu congresualu de sub Nru prot. 111 ex 1888 s'a precisat in modu esactu cualificatiunea, ce se cere dela recurrentii la postulu de protopresviteru, si astfelui dupa conclusulu sus provocatu, se poate candidá numai acelu concurrentu, carele va documentá:

a) că posiede cualificatiunea prescrisa pentru concurrentii la parochiele de I-a clasa, prin regulamentulu pentru parochii, si că au depusu esamenulu de maturitate;

b) că a implinitu celu putienu cinci ani in servitiulu bisericescu și scolariu cu succesu deplinu multiamitoriu si că prin zelulu si diligint'i a sa s'a distinsu in resultatulu activitatii sale pe terenulu bisericescu si scolariu;

c) unu aspirante din alta eparchia, numai cu prealabil'a invoire a consistoriului eparchiei, la care apartiene protopresviteratulu vacantu, poate concură;

d) unu aspirante, carele a terminat studiile teologice in strainatate, are se dovedesca, că a depusu esamenulu de cualificatiune in eparchi'a sa;

e) pentru preotii in modu eminentu binemeritati pe terenulu bisericescu-culturalu, anume pentru cei ce in decursu de mai multi ani in servitiu, prin fapticul loru zelu crestinescu si faptic'a loru capacitate intelectuala si morala, au dovedit in modu recunoscutu si de consistoriu o chiamare estraordinara, lips'a de clase gimnasiale si de esamenu de maturitate nu poate forma pedeca intru inaintarea la postulu de protopresviteru, deca nu sunt alti concurrenti cu deplina cualificatiune.

Er §-lu 14 din acestu regulamentu dispune, că: „toti recurrentii, cari intrunescu cualificatiunea au se intre in list'a de candidare.“

Cu privire la insusi actulu alegerii regulamentulu congresualu dispune urmatorele:

§. 18.

Sinodulu electoralu alegendu-si notariu provisoriu, inainte de tóte efectuesce verificarea aceloru membri ai sei, cari inca nu sunt verificati. La veri-

ficarea membrilor ordinari participa numai membrii ordinari ai sinodului ; ér la verificarea membrilor alesi ad hoc, participa toti membrii sinodului.

Reclame contra verificarii séu neverificarii unui membru se decidu indata in sinodu, — la care act, déca voturile sunt egale, decide votulu comisiului consistorialu. Contra conclusului adusu membrulu neverificat pote insinua si dă gravamenu care gravamen se alatura la protocolu. Sinodul apoi, dupa-ce si-a ales notariu definitiv, ia cunoscintia despre lista celor cu-lificati, combinata in comitetulu protopresviteralu si eventualu o intregesc si corege, déca s-au calcatu dispositiunile §-lui 14 ; dupa aceea alege din sinulu seu trei membri in comisiunea de scrutiniu si in fine pasiesce la alegere secreta prin siedule.

Sinodulu convocatu pentru alegerea de protopresviteru, nu pote intrá in discusiuinea altoru obiecte afara de cele, ce sunt in stensa legatura cu insasi alegerea.

§. 19.

Fie-care alegetoriu pote votá numai pentru unu dintre candidati, prin urmare pe siedula are a fi scrisu unmai numele unui candidatu ; siedulele cu mai multe nume se privescu de nule ; ér voturile date persóneloru, cari nu sunt cuprinse in lista de candidare, nu se considera.

§. 20.

Votarea se face la apel nominalu dupa lista membrilor, fie aceea compusa dupa cercuri séu in rendu alfabeticu. Dupa-ce s'a cétitu odata lista membrilor, si cei presenti si-au datu votulu, se mai acordă unu restimpu de jumetate de óra pentru venirea si votarea celor ce vor fi absentati la prim'a cétire ; ér dupa decurgerea acestui restimpu votarea se incheia, déca nu s'au presentat alti votanti.

§. 21.

Dupa incheiarea votarei, presiedintele comisariu sub control'a comisunii de scrutiniu, mai antaiu numera, apoi desface siedulele de votare un'a câte un'a, si cetesce din fie-care numele candidatului scrisu in ea, dupa aceea predandu siedul'a comisiunei de scrutiniu spre controlare, acésta numera voturile, ér presiedintele comisariu enuntia resultatulu, care se petrece la protocolu.

§. 22.

Déca la loculu alu treilea alu candidatiloru, cari au intrunitu mai multe voturi sunt doi séu mai multi cu voturi asemenea, intre dinsii decide sórtea, care se va esecutá numai decât in fat'a sinodului.

§. 23.

Incheiându-se protocolulu sinodului electoralu, siedulele de votare se aduna la olalta, se punu sub cuverta, si se sigiléza cu sigilulu parochiei locale, cu alu comisariului presiedinte si alu unui membru alegetoriu ; apoi se alatura la actele electorale intr'un'a cu eventualulu votu colectivu alu parochiei protopresviterale.

Cu acestea terminându-se actulu electoralu, protocolulu se autentica séu in fat'a sinodului electorelu séu prin o comisiune alésa anume pentru autenticare.

§. 24.

Comisariulu consistorialu substerne inmediatu intregulu actu electoralu consistoriului pentru a denumi pe unulu dintre cei trei candidati, cari au intronit cele mai multe voturi.

Doi necunoscuti.

(Din povestile uncheasiului sfatosu.)

Inainte vreme, asia ne spunu betranii, umblá prin lume si prin tiéra o parechia de ómeni.

Unulu era betranu, cu barb'a alba, dar dreptu si in putere. Avea nisce ochi ageri si o facia blanda, din care poteai ceti, ca acestu omu a suferit multe, dar ca suferintiele nu l'au potutu si nu-lu potu infrange.

Celu teneru era unu voinicu mandru si atât de frumosu, cum omu mai mendru si mai frumosu n'a vedut lumea nici odata.

Betranulu era scumpu la vorba. Elu respundeala toti cei ce-lu intrebau, dar respundeala scurtu si numai odata. Acestu unicu respunsu nu placea nimului, pentru ca nu era nici odata infloratu, ci unu respunsu oblu, unu respunsu fara ocolu, in carele celu ce intrebá, se vedea pre sine in adeverat'a sa facia, si daca aru fi voitu se-lu cumpanésca, aru fi aflatu multe, si aru fi potutu se le scie tóte. Asia odata l'a intrebatu unu omu seracu, ca ce se faca, cá se se şe norocésca si elu in lume. La acésta betranulu responde : „se te lasi de lene, si se te puni pre lueru.“ Altulu se plangea, ca densulu este dusimanitu de ómeni, si ce se faca, cá se nu fia dusimanitu ? Acestu'a betranulu i responde : „nu dusimaní tu pre altii, ca nici altii nu te voru dusimani pre tine.“ Altui'a, carele dicea despre sene, ca este celu mai mare binefacatoriu alu lumii, dar lumea nu numai cu nu-lu baga in seama, ci din contra lu-despretiuiesce, i-respusne : binefacerile nu trebuesu buciumate prin vorba, ci trebuescu facute, cá lumea se le véda.“

Tenerulu era si mai minunatu, decât betranulu. Elu vorbea cu betranulu numai prin semne ; dar cu alti ómeni din lume n'a vorbitu nici odata nici unu cuventu. Multa vreme l'a tienutu lumea, ca este mutu, si ca nu pote se vorbésca. Daca lu-intrebá cinev'a câte cev'a, densulu surídea numai, si aretandu spre betranulu facea semnu celoru ce-lu intrebau, cá se vorbésca cu acest'a, si pre acest'a se-lu asculte si urmeze, ca atunci i-va merge bine.

Acesti doi ómeni nu s'au despartit uici odata unulu de altulu. Nimenea nu i-a vedutu nici odata pre câte unulu singuru.

Ei umblau prin orasie si prin sate, si in totu loculu se mirá lumea de ei. Nimenea nu scia nici cine sunt, nici de unde sunt, nici ce voiescu, nici pen-

tru ce traiescu ei in acésta lume. Chiar pentru acésta umblá lumea cá nebuna dupa ei, cá se-ii véda si se-ii cunóasca. Si lumea tocma pentru ca nu-i cunoscă, vorbea fórtă multe despre densii. Tóta lumea astă se dica căte o vorba despre densii, desi nimenie nu scia nimicu despre ei.

Pentru lume erau o taina si o minune acesti doi ómeni nedespartiti unulu de altulu.

Tóta lumea se gandea, si se necajea, se afle acésta taina, si se intieléga acésta minune. Dar nimenie nu potea se afle nimicu. Si cu cât se vorbea mai multu, cu atât se scia mai putienu.

Dar multe sunt mescesiugurile lumii, cand omulu voiesce se afle căte o taina, si se-ntieléga căte o minune.

Pre cand adeca se vorbea mai multe despre acésta pareche de ómeni, pre atunci de odata se latiesce vestea, ca in pescer'a unui munte traiesc o vrajitoré, carea scie si cunóisce tóte tainele ; si despre carea se dicea, ca pentru aceea este atât de priceputa, pentru ca se chranesce cu capete de sierpe si bea mustu de matraguna.

La acésta vrajitoría au alergatu tiér'a intréga, cá sé o intrebe, si se afle : cine sunt cei doi necunoscuti ?

Vrajitorí'a prindiendu de veste, ca ce are se se intempele, s'a imbracatu cu tóte podóbele, pentru cá se-si ascunda facia ei plina de veninu. Si esindu in gur'a pescerii dise celoru ce venisera se o intrebe urmatorele :

"Omulu, care este omu cá ómenii, n'asculta de sfatul si de omulu, de carele nu-i place ; si daca de sfaturile betranului nu ve place, nu-lu mai bagati in seama ; tenerulu pentru aceea suride, pentru ca nu scie se ve spuna nimicu ; ér la omulu nepriceputu nimenea nu alérga dupa sfatu."

Cu acésta vrajitorí'a s'a intorsu in pescera, ér ómenii au plecatu acasa si mai nedumeriti, decât mai nainte.

Dar acum dupa ce le-a vorbitu vrajitorí'a, ómenii, cari mai nainte traiau intr'unu gandu si'ntro semtire s'au sfasiatu in döue pàrti. Unii adeca s'au luatu de seama, si nevoindu se créda in vràji si in vrajitoré, ascultau de betranulu, ér altii ascultau de vrajitoré. Si nu este de lipsa, cá se mai spunu eu, ea la cari le mergea bine.

Destulu ca lucrulu cu betranulu si cu tenerulu din poveste a remasu multa vreme o taina nentielésa, pote ca nentielésa aru fi si astadi, daca n'ar fi traitu in lume mosiu Stan patitulu, carele aflandu acésta taina, a lasatu scrisu in patianiele lui, ca :

"adeverulu vorbesce scurtu, dar numai odata, nu place ómeniloru, dar omului, carele si-calca pre inima si-lu asculta, acelui'a-i suride viitorulu, carele vecinicu remane teneru. Cine n'asculta de adeveru, ci se lasa ademenit u de mintiuna, carea totdeun'a si ascunde facia, cu podóbe, — acel'a vede elu odata,

ca la ce sfersitu l'a udusu sfaturile vrajitoréi, dar este tardiu, si omu perduto remane in tóta viéti'a.

Viitorulu suride numai omului, care asculta de glasulu adeverului.

Ioanu Mesiotă.

Cuvântu tienutu in 25. Septembvre v. 1888 la serbatórea S-tei Sofii.*)

Onorabilă Adunare !

E diu'a sfintei Sofii ; e serbatórea serbatorilor scóleloru nóstre. Cáci ea e serbatórea intelepcioni, care e lumin'a din lumina dumnedieésca ; cáci ea e serbatórea virtutii, care isvoresce din lumin'a mintii aprinsa la flacar'a iubirei ceresci.

Si a fostu o coincidentia providenciala, cá tocmai in o astfelu de di se serbamu amintirea unui'a dintre cei mai vrednici barbati ai nostri, cá tocmai in diu'a cea mai sfânta a institutului nostru, când ne simtimu mai strabatuti de idealele simbolizate prin serbatórea sfintei intelepcioni, care e patrón'a institutului nostru, se aducem o frandele stime si profunde nóstre veneratiuni umbrei neuitatului directoru Dr. Ioanu Mesiot'a, excelentului representantu de odinióra alu scóleloru nóstre secundare, care inainte cu diece ani erá mândri'a si fal'a nóstra.

Ca vechiu amicu alu lui Mesiot'a pe care l'amu cunoscutu din copilarie si a carui viéti'a o-amu urmarit u de aprópe pâna la sfîrsitulu ei, dati-mi voie, onor. domni, se ve desfasiuru tabloulu vietii sale active, se ve prezentezu in aceste momente solemnne portretulu nobilului seu sufletu si alu excelentelor sale virtuti, aratându-ve : cine a fostu Mesiot'a si ce felu de omu a fostu elu, cá se fia vrednicu de atât'a stima si veneratiune din partea urmasiloru sei.

*) Éta cum se descrie decursulu acestei serbari in "Gazeta Trans." :

Dumineca in 25. Septembvre v. s'a tienutu in edificiului gimnasiului român de aici un'a din cele mai frumóse serbatori scolare. A fostu serbatórea S-tei Sofii, a patrónei scóleloru centrale române din Brasiovu, diua de bucurie, in care in anulu 1851 s'a pusu pétr'a fundamentala a maretului edificiu alu acestor scóle. Diu'a, despre care e vorb'a, se serbáza in fiecare anu cu deosebita solemnitate, de astadata in se a s'a serbatu intr'unu modu si mai solemn, de óre-ce, pe lângă aducerea aminte a celorlatti barbati cu merite pentru scólele in cestiu, cu prilejulu acest'a s'a facutu in deosebi amintire de fostulu directoru alu scóleloru medie Dr. Ioanu G. Mesiot'a, dela a carui mórté au trecutu tocmai 10 ani de dile.

Diminéti'a dupa celebrarea serviciului divinu impreunat u cu parastasu, tinerimea studiósă impreuna cu numerosulu publicu asistentu se indreptă in procesiune dela biseric'a Sf. Nicolae spre edificiului scóleloru centrale, avându in frunte pe parochulu Vasile Voîn'a. In sal'a cea mare a gimnasiului, plina de unu publicu alesu, din care damele faceau o parte fórtă insemnata, se oficiâ sfintirea apei de preotii B. Baiulescu si V. Voîn'a si se invoca ajutorulu puteriloru ceresci pentru inaintarea in bine a numerosiloru scolari dela institutele, despre care e vorb'a.

Inainte de stropirea cu apa sfintita, unu coru armoniosu strabatu inim'a tuturor u celor de fatia. Era co-

I.

Dr. Ioanu Mesiota s'a nascutu in Dérstèle Brasovului la a. 1837.

Remanendu de micu copilu orfanu de mama, tatalu seu George, curatorulu bisericiei din comun'a sa, omu cu fric'a lui Dumnedieu si cu dare buna de mana, unulu dintre acei tierani români, cari, indiestrati cu minte sanatosa fireasca, sunt petrunsi de nefataritulu simtii religiosu-moralu si de adeveratulu si fierbintele doru de nemulor loru, i-lu destină pe tenerulu Ioanu pentru invetiatura.

I-lu dete la scol'a din Dérsté, apoi la scol'a primara din Turchesiu si de aici i-lu aduse la Brasiovu, unde baiatulu Ioanu urmă cursulu invetiaturilor elementare la scol'a romana din Scheiu si la cea catolica din cetate; era dupa terminarea scolelor elementare, la 1850, intră ca elevu in clas'a I. a gimnasiului român, unde emulă cu colegulu seu Titu Maiorescu, unulu din barbatii cei mai distinsi ai poporului nostru, sub profesorulu si directorulu de atunci Gavriilu Munteanu.

Dupa terminarea celor 4 clase gimnasiale la gimnasiulu românescu inferioru (dela 1850—1854,) continuă studiile la gimnasiulu luteranu de aici intre anii 1854 si 1858.

Excelentele insusiri caracteristice, cari impodobiau sufletulu tenerului studentu, atrasera de timpuriu atentiu-nea protopopului de atunci alu Brasiovului, Ioanu Popasu, mai târdiu primulu episcopu român alu Caransebesului.

Acestu prea-vrednicu barbatu, învapaiatu prietinu alu propasirei nationale si alu tinerilor studenti români zelosi la invetiatura si cu purtari bune, si care nu visă alta, decat creserea si înflorirea institutului plasmuit de geniulu seu profeticu, dorindu se alba pe unu astfelui de teneru excelentu că profesor la gimnasiulu seu, nutrî in sufletulu lui foculu iubirei de invetiatura mai inalte si-i

ru "Pace voue!" de Schubert, pe care lu-esecută, sub conducerea dlu profesorului de musica N. Popovici, corulu scolarilor dela scol'e medii impreuna cu câti-va din membrii Reuniunei de gimnastica si de cântari. Abia resunara ultimele acorduri ale acestei frumose cântari, când dlu profesorul gimnasiulu Ioanu Popa se suu la tribuna si cu elocentia-i cunoscuta tienu unu petrundietor discursu in amintirea colegului si siefului seu de odiniöra. Discursulu fù adresatu in prim'a linie tinerimei asistente, si afara de câteva date biografice din vieti'a reposatului directoru, se ocupă in deosebi cu caracterisarea activitatii lui I. Mesiota că studentu, că profesor, că directoru si ca membru alu societatii românesci.

Cuvintele dlu Popa avura unu puternicu efectu nu numai asupr'a tinerimei, ci asupr'a tuturor celor de fată. Cu totii pare că vedea din nou simpatic'a figura a meritatului directoru reposat asia de timpuriu, si ochii multora se indreptara cu recunoscinta spre portretulu reposatului, lucrata de pictorulu M. Popu, care portretu se afla lângă venerabil'a figura a primului directoru gimnasiulu Gavriilu Munteanu.

Discursulu dlu Popa a fostu de totu potrivitu incheiatu printro noua cântare, unu frumosu imnu esecutatu totu de corulu condusu de dlu Popovici. Dupa acesta cântare urmă stropirea cu apa sfintita, si toti se departara din edificiulu gimnasiulu cu inim'a incaldita, si din multe parti se audira cuvintele: Eterna fie memoria reposatului Mesiota!

determină voint'a pentru a continua studiile la o scol'a superioara universitara.

Astfelui Mesiota pleca in tóm'n'a anului 1858 la universitatea din Viena, unde in timpu de 2 ani ascultă cursurile filosofice, era in tóm'n'a anului 1860 se duse la Bonn, unde urmă mai departe studiile incepute in capitala austriaca. In anulu urmatoriu 1861 luă doctoratulu in filosofie si apoi veni că profesor la Brasiovu. In anulu urmatoru 1870, dupa mórtea directorului Gavriilu Munteanu, fu alesu directoru alu scolelor nóstre medii, care functiune o purta cu onore pâna la sfîrsitulu vietii sale, pâna la anulu 1878.

II.

Că studentu la gimnasiulu român si mai apoi la gimnasiulu luteranu de aici, Mesiota eră modelu de ordine, de punctualitate si de zelu la invetiatura.

Exemplare erau preparatiunile lui, exemplare pensele cu deosebire cele din limb'a română si germâna, pe care elu le lucră cu cea mai mare insufletire, astfelui, că prin trânsenele profesorii lui aveau o icôna neinsigletore despre cunoscintiele lui latite si profunde, culese cu multa străduintia din fântânilor literaturilor clasice vechi, precum si din operele vestitilor autori români, nemti, francesi si englesi, pe care Mesiota, deja ca studentu in gimnasiu, le cetea cu inflacaratu zelu in órele libere spre crearea si fortificarea spiritului seu setosu de invetiatura.

Cum i-si petreceau Mesiota timpulu la universitate, ne arata feluritele insemnari remase dela densulu, pe care elu le facea cu cea mai mare exactitate, dupa prelegerile profesorilor sei, si pe care, desi pote că ele vor obosi atentiu-nea D-niilor Vôstre, totusi, fiind-că eu le consideru că forte instructive pentru tinerimea nóstra studiosa, a-vendu print'rensele unu exemplu invederatu despre deosebit'a activitate a studentului universitaru I. Mesiota, le reproducu aici. Ele sunt urmatorele:

1. Dela profesorulu seu E. Hoffmann: Lateinishe Syntax. 1858.
2. Dela profesorulu seu I. Arneth: Griechische u. römischa Numismatik. 1859.
3. Dela profesornlu seu Bonitz: Griechische Antiquitäten. 1858.
4. Dela profesorulu seu A. Ludwig: Erklärung des gefesselten Prometheus von Aeschylus. 1859.
5. Dela profesorulu seu Iahn: Geschichte der römischen Litteratur. Bonn 1860.
6. Dela profesorulu seu Aschbach: Römenische Geschichte. 1858, si Alte Geschichte. 1860.
7. Dela profesorulu seu Ritter: Platon's Verteidigung des Sokrates. Bonn 1860.
8. Dela profesorulu seu I. Vahlen: Erklärung der Episteln des Horaz. 1859; Metrik der römischen Dichter. 1860 etc.
9. Dela profesorulu seu Kaiser' Quellen der österreichischen Staatengeschichte. 1859.
10. Dela profesorulu seu Hoffmann: Tacitus AnnaLEN. 1860.
11. Dela profesorulu seu Knoodt: Geschichte der neuern Philosophie. Bonn 1860.

12. Dela profesorulu seu Bonitz: *Geschichte der griechischen Philosophie*. 1859.
 13. Dela profesorulu seu Bradis: *Geschichte der griech. Philosophie seit Aristoteles*. Bonn 1861.
 14. Dela profesorulu seu Monnard: *Histoire de la litterature française*. Bonn 1860 si 1861.

Si asi mai puté se ve mai insiru aici inca vre-o 10 profesori, ale caroru prelegeri elu lea frequentat cu celu mai mare zelu si dela cari si-a facutu notitie in modulu aratatu mai susu, déra nu vréu se ve obosescu pré tare atentiuinea D-vóstra, pentru că mai e de lipsa se cunoște si alte vîrtuti, de care sufletulu seu nobilu a fost capabilu.

D i v e r s e .

* **Consistoriulu eparchialu aradanu** intrunitu Marti'a trecuta in siedintia plenaria a alesu de profesori pentru cele doue catedre vacante dela institutulu teologicu pre dnii: Dr. Ioanu Trailescu si Dr. Traian Putici. — Felicitările nóstre!

* **Intru amintirea doctorului Darányi.** Consistoriulu eparchialu aradanu, intrunitu in siedintia plenaria Marti'a trecuta in recunoscintia multelor servitie facute gratuitu că medicu seminarialu de catra reposatulu Dr. Darányi si in genere că medicu in servitiulu umanitatii, a decisu a adresá veduvei reposatului o adresa de condolentia.

* **Medicu seminarialu** si totu de odata profesoru de higiena la seminariulu diecesanu din Aradu s'a numitu in modu provisoriu dlu Dr. Vasiliu Demianu.

* **Tîrgu de tiéra.** Tergulu procsim alu Siriei (Világos) se va tinea in 17 si 18-lea August st. n.

* **Necrologu.** Primimu urmatoriulu anuntiu: Societatea academica „România Jună“ din Viena si implineste trista datorie a Ve aduce la cunoscintia incetarea din viatia a membrului ei ordinaru Dimitriu Axente, studentu in medicina, intemplata in Gleichenberg in 31. Iulie st. n. a. c. Viena, 1. August 1889. Comitetulu Societatii.

C o n c u r s e .

Resignandu dela postulu seu invetiatorescu, fostulu invetiatoriu Simionu Pavel, — prin acést'a se escrue concursu pentru indeplinirea definitiva a postului invetiatorescu dela scól'a gr. or. romana din filial'a comună Constanti'a, apartienatòrie de biseric'a opidului Comlosiulu-mare, cu terminu de alegere pe 29. Augustu st. vechiu 1889.

Emolumintele sunt: a) in bani gat'a 63 fl. v. a. b) 30 chible grâu, c) dela fie-care inmormentare ori parasasu 20 cr. d) pae căte se vor recere pentru incaldirea localitatii de invetiamentu si a invetiatorului, e) cortelu liberu cu 1 chilie, culina si gradina de legume, f) 3 jucere de pamantu aratoriu, si anume: dôue dela comună si unulu dela domeniul, g) dela domeniul 4 orgii de lemn si h) tot dela domeniul 5 fl. si 04 cr. v. a. la anu.

Doritorii de a ocupá acestu postu se aviséa a-si trimite recursele instruite conform stat. org. M. On. Dnu inspectore cercualu Paul Tempea, in Toraculu-mare, cot. Torontal, adresate catra comisiunea scolară in Constanti'a pana in 29. Augustu st. v. a. c. si a se presentá in vre-o Dumineca séu serbatore in biseric'a gr. or. romana din Comlosiulu-mare, spre a se face cunoscutu comunei si se dovedeșca desteritatea in cantare.

Datu din siedint'a comisiunei scolare gr. or. rom. din Constanti'a tienuta la 6/18. Iuniu 1889.

Iulianu Bogdanu, m. p.
parochu ases. consist. pres. com. sel.

In contielegere cu mine: PAUL TEMPEA, m. p. insp. sel.

—□—
Se escrue concursu la statiunea invetiatorésca din Hasmasiu, cu dotatiunea:

I. dela comun'a Hasmasiu.

a) in bani gat'a 18 fl; b) din cas'a dominiala a episcopului latinu 37 fl. 24 cr; c) 14 cubule bucate $\frac{1}{2}$ grâu, $\frac{1}{2}$ cucuruzu; d) 6 stêngini de lemn pentru incalditul; e) dela fie-care numeru de casa un'a portia de fenu; f) dela inmormentari 20 cr.

II. dela fili'a B.-Ucurisiu.

a) in bani gat'a 20 fl; b) 5 cubule bucate $\frac{1}{2}$ grâu, $\frac{1}{2}$ cucuruzu; c) 1 stenginu de lemn; d) dela inmormentari 20 cr. — In Hasmasiu, cuartiru cu gradina de legume.

Competintii pentru acestu postu se-si adreseze suplicele adjustate cu documentele necesarie **pana la 20. August v. a. c.**, când va fi alegerea, la subsemnatulu protopresviteru in Ucurisiu, (Ökrös.)

Hasmasiu, 10. Iuliu 1889.

Pentru comitetulu parochialu:

Petru Suciu, m. p.
ppresviterulu gr. or. al Belinului.

—□—
Pentru distribuirea a unui, eventualu dôue stipendii de căte 200 fl. din fundatiunea „Elen'a Ghiba-Birt'a,“ se escrue concursu pana in **23 Aug. (4. Sept.) a. c.**

In sensulu testamentului, la aceste stipendii au dreptulu a recurge numai tineri cari studiéza cu succesu bunu la vre-o scóla publica, si suntu de religiunea gr. or. si de nationalitate romana séu gréca, din comitatele: Arad, Bihor, Bichisiu si Cianadu, si ai caroru parinti n'ar fi in stare a-i sustiené la studii.

Rudenile fericitei fundatòre voru avea preferintia.

Recentintii au a-si inaintá subscribului, petitiumile loru, provediute cu recerutele dovedi, pana la terminulu mai susu aretatu.

Aradu, 22 Iulie v. 1889.

Ioanu Metianu, m. p.
Episcopulu Aradului,
ca pres. comitetulu fundationalu.

—□—
Pentru deplinirea postului invetiatorescu dela scól'a gr. or. romana din comun'a Dorgosiu, protopopiatulu si inspectoratulu Lipovei se escrue concursu cu terminu de **30 de dile dela prim'a publicare.**

Emolumintele sunt:

In bani gat'a 84 fl. pentru clisa 32 fl. pentru lumi 6 fl. pentru sare 3 fl. pentru conferintia 6 fl. pentru scripturistica 5 fl. pentru familiaru 12 fl. in bucate 48 de chible jumetate grâu si jumetate cucuruzu, 4 lantie de livada fenati, 12 stangeni de lemn, din care se incaldiesc

și scol'a. Dela o inmormantare simpla unde va fi poftită 50 cr. eu liturgia in biserica 1 fl. cortelul liberu cu gradina de legumi.

Pe acestu postu potu competă pe langa cei ce posiedu documintele conformu legii, si atari individi cari inca nu au essamenu de cualificatiune inse au studiatu institutu pedagogicu preparandialu pana atare individu alesu de comuna i se va intari alegerea va capeta dela Venerabilulu Consistoriu numai decretu de invetiatoriu provisoriu.

Recursele adresate comitetului parochialu in Dorgosiu au a se trimite parintelui Cristofor Ginchiciu in Banat-Lippa si pana la terminulu de alegere au a se prezentă in vre-o Dumineca seu serbatore in sănt'a biserica din locu spre a-si aretă desteritatea in cantari si tipicu.

Dorgosiu, in 16. Iuliu 1889.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine : CRISTOFORU GIUCHICIU, m. p.
inspectoru de scole.

Pentru deplinirea statiuniei invetatoresci din comun'a filia Temesesci, protopresviteratulu Radna-Totvaradiei, se escrie concursu cu terminu de alegere pe Dumineca in 20 Augustu st. vechiu a. c.

Emolumintele sunt :

In bani 192 fl. 10 orgii de lemn din care e a se incaldu si scol'a ; $\frac{1}{2}$ sessiune de pamant pe dealu ; si cortelul liberu cu gradina.

Recursele instruite conformu prescriseloru stat. org. si adresate comitetului parochialu din comun'a matra Soborsinu, sunt a se trimite subserisului protopopu in M. Radna pana in 18 30. augustu a. c.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu : VASILIE BELESIU, m. p. protopres.

Se escrie concursu pe statiunea invetatorésca din Darvasiu, inspectoratulu Oradii-mari, cu terminu de alegere pe Dumineca in 20 Augustu (1 Septembrie) 1889.

Emolumintele sunt :

1) $\frac{1}{2}$ sessiune pamant aratoriu constatatore din 23. jugere catastrale a) 7 fl. jug. 161 fl. 2) dreptulu de pașiiune pentru 8. vite mari si unu vitielu, 34 fl. 3) dela pruncii deobligati la scola 8. cub. de grâu a) 6 fl. 48 fl. 4) didactru dela pruncii deobligati la scola 12 fl. 5) in rescumperarea trestiei de incalditu 10 fl. 6) dela fie-care pruncu deobligat la scola căte un puiu a) 20 cr. 6 fl. 40 cr. 7) cortelul cu gradina de legumi 30 fl. 8) pentru canticatu 5 cub. grâu si 5 cub. orzu 47 fl. 50 cr. 9) Venitele cantorali din stóle 10 fl. de totu 358 fl. 90 cr.

Recentii voru avea recursele instruite conform prescriseloru Statutului organicu adresate comitetului parochialu din Darvasiu, a le tramite subscrisului in Oradea-mare (N. Várad magyar utcza 22 sz.) pana in 18 30. Augustu a. c. avendu pana la alegere a se prezentă in vre-o Dumineca ori serbatore in s. biserica din Darvasiu spre a-si aretă desteritatea in cantari si tipicu.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu : TOM'A PACALA, m. p. protopopu inspectoru scolaru.

Se escrie concursu pe statiunea invetatorésca class'a a II-a de baieti si pe scol'a de fete gr. or. rom. din B. Comlosiu, (Cottulu Torontál inspectoratulu B. Comlosiu) cu terminu de 30 de dile dela prim'a publicare.

I. Emolumintele impreunate cu class'a a II-a de baieti sunt : 500 fl. v. a. bani — 2 lantie pamant arato-

riu de prim'a classa : — cortelul liberu cu 2 chili, cuina, camara, pivnitia, grajdul si gradina de legumi la scol'a ; 3 stangeni de paie pentru scol'a si 3 stengini pentru doante, — si dela inmormantări, déca va fi poftită 40 cr.

II. Emolumintele invetiatoriei la scol'a de fete sunt : 300 fl. v. a. bani gata ; cortelul liberu cu 2 chilii, cuina, camara si grajdul pentru vaci si porci ; — 3 stengeni de paie pe séma invetiatoriei si 3 stengni pe séma scol'ei, si o jumetate de gradina cu 800[□] la scola.

Invetiatorii pricepatori de note, carii seiu conduce corulu vocalu voru fi preferiti.

Doritorii de a ocupă aceste posturi sunt avisati a-si substerne recursurile M. O. Domnu inspectoru scolaru Paulu Tempea in Nagy-Torák, per Nagy-Becskerek, instruite conformu statutului organicu si a regulamentului pentru administrarea invetientului, pana la terminulu indicat si a se prezentă in vre-o Dumineca sau serbatore la biserică spre a-si aretă desteritatea in cantare si tipicu, si spre a face cunoșcinta cu poporulu.

B.-Comlosiu la 9 Iuliu 1889.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine : PAULU TEMPEA, m. p.
inspectoru scolaru.

La postulu invetatorescu gr. or. din Bochi'a-Banesci, se escrie concursu cu terminu de alegere in 15 August v. a. c., dotatiunea este :

I. Dela comun'a Bochi'a, a) in bani gat'a 100 fl. v. a., b) trei stangeni de lemn, — cuartiru si gradina pentru legume.

II. Dela comun'a Banes i, a) in bani gat'a 50 fl. v. a., b) doi stangeni de lemn pentru incaldit, c) patru cubule de bucate $\frac{1}{2}$ grâu, $\frac{1}{2}$ cucuruzu, d) 50 portiuni de fenu.

Doritorii de a ocupă acestu postu se-si adreseze suplicele ajustate cu documentele recerute la subsemnatul in Ucurisiu (Ökrös), pana la terminulu indicat pentru alegere.

Ucurisiu, 10. Iuliu 1889.

Pentru comitetulu parochial gr. or. :

Petru Suciu, m. p.
ppresviterulu gr. or. al Beliu lui.

519/1889.

EDICTU.

Conform decisului Ven. Consistoriu eparchialu gr. or. rom. alu Aradului de dñ 20. Iuniu 1889. Nr. 909 B prin acésta e provocatu Georgiu Bosco (Boțico) din Chisineu — carele nainte de acést'a cu 5 ani au pribegit in lumea larga, si ubicatiunea nu i-se scie, — ca in terminu de 1 (unu) anu si o di computatul dela prim'a publicare a acestui edictu in organulu oficiosu alu eparchie Aradului „Biseric'a si Scol'a“ cu atât mai vîrtozu sè se prezenteze inaintea scaunului protopresviterulu gr. or. rom. alu Chisineului in Chitighaz (Kétegyháza) căci la din contra in procesulu divertialu intentatul contra lui de catra sotia sa Anna Maior de nascere din Sarka d-Kereszter de presinte locuitore in Socodor, conform §-lui 123 din Regulamentulu pentru procedur'a judeicatorésca in causele matrimoniali — si in absența lui se va aduce sententia meritoriala.

Chitighaz, (Kétegyháza) la 16. Iuliu st. v. 1889.

Oficiulu protopresviterulu gr. or. rom. alu tractului Chisineu :

Petru Chirilescu, m. p.
protopresviteru.